



**AMATEURFILM  
UNTERWEGS**

# LES AMATEURS FONT LEUR CINÉMA!

Tournés en différents formats (16 mm, 9,5 mm, N8 mm et S8 mm), montés et recollés avec beaucoup de soin et parfois même sonorisés, les films amateurs documentent la vie de tous les jours, les événements sociaux ou les traditions, l'artisanat, l'agriculture ou l'industrie du 20e siècle. Ils sont des témoins essentiels du patrimoine historique et culturel récent.

Une manifestation originale est mise sur pied pour participer à la préservation et la transmission de ce patrimoine : **vous apportez vos films ou ceux tournés vos parents ou vos grands-parents et nous vous conseillons sur leur conservation et leur préservation. Vous pourrez regarder vos films sur les visionneuses que nous apporterons.** En fin de journée, nous projetterons une sélection de films amateurs du Jura bernois, dont certains auront peut-être été découverts l'après-midi.

---

## PROGRAMME SAMEDI 30 AVRIL 2022

### À partir de 14 h

Conseils pour la conservation et la préservation **de vos films amateurs** de tout type (à l'exception des vidéos). Visionnement individuel de vos films sur nos appareils

### À 17 h (durée environ 1 heures)

Projection de films amateurs tournés dans le Jura bernois

### Lieu

Cinématographe, rue du cinéma 1, 2720 Tramelan



**M E M O I R E S D ' I C I**

Centre de recherche et de documentation du Jura bernois  
<https://www.m-ici.ch/>



[lichtspiel.ch/afu](https://lichtspiel.ch/afu)



Burgergemeinde  
Bern

**SWISSLOS**  
Kultur Kanton Bern

